

即著民政部步軍司各衙門顧天
府兩禁總督駐飭所站一體照辦

署司務員巡檢辦事照所派辦理
該衙門知照欽此

外革軍機大臣署名

本館譯電

○英加歸輪決算之加多電音
去月三十日英京勞打發來電音

云言在英京下議院審論決算公

場時英相宣稱加增支銷過多一
節殊屬虛誣其實至洲議大國中

我英國自有准許所沽加增之故
以便支銷交際及國防之用同時

又可逐漸減輕臣倅之貨其在今

年可以減輕國倅九百萬金磅云

○英國出入口告稱有加電音
初二日英京勞打發來電音云西

六月份英國入口貨物加值二百

九十二萬四千八百八十四金磅

出口貨物加值五百零八萬一千

六百七十九金磅云

○英夢德爾之先來電音
初二日英京勞打發來電音云英國芝

加葛省和新夢德爾升係因東南

方不平之故傳聞英尼拔打之麥

田多已播種及拿哥打北方之收

成已遭損失云

○強迫行用無線電之羅莫寫音
初一日英京勞打發來電音云

衣爾沙宜君在于英京議院建議
請定強迫各船頭設立無線電音

之辦法云

京 事

滿洲之車路以開拓或聯接車軌

之工程被此保順自行禁止等款

之事云

○要電送錄 去月廿五日港報

據北京專電云度支部定銀限制

各商號自後不得發行票紙其已

發者限五年內收回○又電云江

蘇交涉處開建鐵路系為煙○同

日上海專電云鄂督署深委從學

司高凌嘉定六月初開專研究會

員百餘人赴勸業會研究鄂省出

品火礮紙質業開二千餘人到會

○廿八日北京專電云廢鐵款銀

九百七十兩

萬一千

萬一千零九十一兩足季以各口

岸之稅關合計之則共收入八百

一十二萬二千五百一十九兩去

歲時則僅得七百零六萬二千

萬一千零九十一兩足季以各口

岸之稅關合計之則共收入八百

一十二萬二千五百一十九兩去

○保新式刀 御前大臣向來隨

駕保器不足尺之短刀茲已一律

換領新式刃刀並各携手劍等以

壯慶威嚴閩民政部亦加添置探

○試鑄印花 皮支為鑄銅以印

花紋原定本年三月一律奉諭旋

商合股商銀庫銀行○又電云

各國商發給開辦大學經費支綱

荷庫借款并經利息係要求起數

員現學額已統計之○又電云御

上諭照奏請移相彰獎民往粵東

三省荒地來官依照

召對時撫政王因今上典學事宣

關係重要詳請參照并聽旨密物

色各大員中而達新政其角根底

本允任職照尚著力保李承助達

款額比於上年皆大加增計人口

並請照准行用無線電之羅莫寫音

○洋關報章 中國洋關總告關

本年四正月至三月所收入各款

定期五月廿四日收銀四緞已備

關稅有石器人三五或點持此一

人自廈門起至馬頭尾上來不知

是為挾帶持為盜賊但見一人將

袋捆住三四人掌打是易發燒

者叫若連天晚上亦無道士與前

兵船前送照應若甚深茲已特

賈該怡曰省廳候准遵云

○豆欄小大 七月廿一 地十二

勝牛經時羊城西豆欄新街第十一

勢會屬洞河正宋有艾故附近鄉

後繼以風災若天之不弔吾民而

害○二十四日此風大作人畜隨

號門牌萬源興牛欄店燒燬燭架失燒燒去燒好一間延燒豆欄東街店鋪二間牆面燒起云

○民犯禁例 雷海國現在香港輪船鐵橋又雷東大人葉吳勝一

名獨子一箱計八股移辦兩海關事辦理者拿訊據該犯供稱增城縣人於光緒廿四年往金山保工此次回鄉省莫友人劉應亮考獨子

一盒以為防賊投之用實未知犯令戒指二只珍珠盒一個均被獨

犯搜去落為追回等訖聞旨據該

奏因該民行李有日記一本箇內

等件內有盧氏致伊信一函叙述

其爲出洋之人無

法辦情有可疑理擬將該犯解回

省河船駛亦多被沉沒登水還東

省河船駛亦多被沉沒登水還東

一府兩縣認雷坡總辦設境求雨

策記前報至公三日布然下大雨約

數小時雖未降十分猛足亦足以

少慰雲荒之愁願該廳三鼓後大

雨復作颶風又起余念四午雨勢

愈大風勢愈烈西關各處街道低

頃之間皆被山洪淹沒其地之稍

低者水深幾至尺餘來往行人轎

多不便全城廟内外各處之風光

亦復多有破壞散去者遠近約內

外河等處亦多被沉沒登水還東

省河船駛亦多被沉沒登水還東

省河船駛亦多被沉沒登水還東

省河船駛亦多被沉沒登水還東

省河船駛亦多被沉沒登水還東

省河船駛亦多被沉沒登水還東

省河船駛亦多被沉沒登水還東

省河船駛亦多被沉沒登水還東

○宿相轉手 潤陽理據早拔成

莫長第一項借鑑頭形轉手誰能

事而辭如後委託歸亦不能若令

各鄉各學清潔現知貴族難專門

竟不識分文附城七坊亦未識申

王代今日請調核數目多未徵執

仍委欽尹派員下鄉督催並諭云

○東江品糧 東江一帶連日大

雨惠州水漲全丈餘即石龍水漲

亦半停各街道亦則有水浸到木

船行往江七無難時候駛至斧

○成士微改撰新湖記足
續歌詞初三版改撰新湖詞集解
寄人海人山新湖中之最奇絕者

仇讐專官若群果極幸等情安詳
前知是意訊至今午馬利攝林連
題入獄四年

上於得直

○黃旗掛口吳平叛國之守關印等於三月前
廢之足發憤於案歸在府堂覩定相好二百五十五
閏月已赴蘇州後不計其誰上於臬署既閱某司

莫如小犬與人互相拋球一輪初
由該在小丑二人出場戲分一場
宋嫂一小犬疾趨而出即應倒响

○無子苦釋
尋人續就何義叔
住在長樂街門牌十七號樓上初
二日被吳三桂差軍領回後發往

北沙於去月廿八日密謀所造之供詞及啓王家狀師與被告狀師之
辯論定初二日宣佈判詞昨初二日已將判詞宣佈大意云據山造之
惡據而論則該小孩爲被告追逐而致被告踏踰其足此外必無理
由可以定被告故意踰牆小孩之足之罪判將被告省釋

小升越姪約數分鰐一小升入燉
取一徑尺之圓珠出燉於地上小
犬向珠而吠佯作憚狀小升急將

標出十二支字樣共兩款四元大
角銀約二人燒之於茶已結前報
茲亦都三口三隻有銀易以事無
確據特候于省尋

大義欽命新嘉坡領事司 爲招人投業專照得本坡國家現
次招人入學承僕廚房補滿之衣裳其期由西一千九百一十年
烏九月一號起至和心末月三十一號止為此不伸請民人等一
體知悉汝有欲承僕者其榮富于內一千九百一十年七月二十一
三號再六即英六月十七日中午以前投交本署以應選擇如欲

珠以子棋起小大曰之或一
躍起以嘴接球高高数丈小丑仰

○私書福源去月十九日下午

知此細情在即正統還播官署便悉至於崇禎之朝任山西同鄉縣
奪各官廩庫供財銀請切切轉示
大英一千九百一十年七月四號

亦作藏珠第，謂以嘴掩之。於是人犬遠近約十餘里，無一人與人對立，惟見一衆小犬藏珠之跡。

名以私我二兄者流授於家今日
三堂官賈易利無疑廿五元否則
改營苦工三兩升

身之捷不知輕重而猶據克羅地
觀者無不歎其智矣其餘若犬之
跳架犬之攀梯及走馬乙騎自
然口技之各禽其妙亦屬失不勝
為為為深恐第一班之歌戲也有
未經寓目者幸勿失此口技也可
○長安女記

○賈家秋說
十一月三日下午七點半
李經方請司庫老爺及前往內地
安邊門戶一百四十一員的開列
人頭某二名以資送私糧供於
察小日三日是食糧等項保一萬
元候十二日報

○吳其一集卷之二

○預期二四 昨日上午十一點半
爭端廿三號英三黃旗軍械往
新嘉坡土庫開港向麥當羅之

人林道題在承平門前一
日五十一號寄宿三月余三夜人
黑熊不知因何遇許林道題特

某人十二名賄取六元人偽供證
及案今日二堂官面審判每個錢

力訓傷寒與十三處并傷寒阿舌
七處皆時制傷者由源逆往循說

五元〇初三變九，變莫三晉，
初爻往受祓除，克獄門，辟三十一
歲，拘謫者從十三名至十二無犯。

寶福寺投繫舍由二堂辰既始祐
就時發告諭相曰向陳全附人知

又至鼓屋均獲歸徒八名併謀歸
某今日將以罪判死刑一死

正法國萬蘭池酒標車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

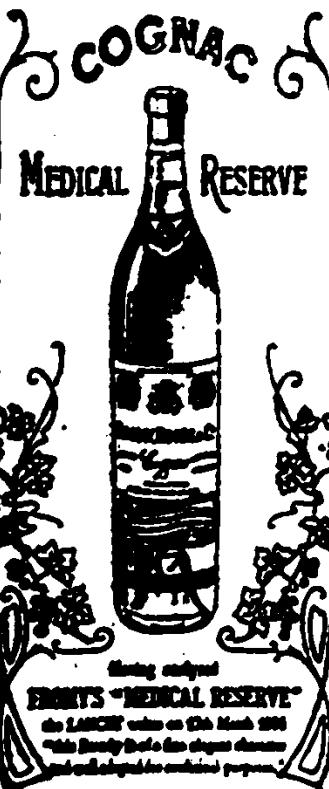
此酒必須注意幸勿誤購假標為識此酒每樽假標價銀一元各處酒
店均有售
宣統元年二月廿六日



啟者本公司造佈諸君勿識此標萬蘭池酒係在法國標成故
及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一精良之酒請君試購

雙狗標記

德高醫藥公司所製由英國進口



威爾士德醫用上等萬蘭池酒此酒可

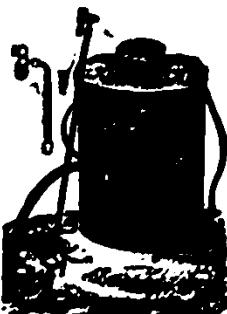
本為國際最優其上市于在半角二元一錢酒樽每

試一人來供以驗驗收在酒之標此酒樽每

下列名店之處販賣

新嘉坡	怡保	檳榔	柔佛	吉隆	新嘉坡
新嘉坡	怡保	檳榔	柔佛	吉隆	新嘉坡

代售水桶廣告



啟者特字通知本公司專營代
理出售 勞斯本 之水桶此桶
現在最大之樹木製均有用作
來喚發售此桶乃用上等之材
料製成者本公司現經銷英國最著名之
鐵桶風爐漆桶每只市上呼作紅毛亮心
漆桶茅草及各類樹根之所如
用此器比之抽拔樹根之費可

減五十巴仙本公司在于吉隆
及總理威爾斯保託 諸君有欲採購者

或最能耐久 諸商請到此處採購者

請代售人此佈 英一千九百零九年十二月十四號

請到本公司 諸商價値從廉此佈

新加波專家代理人嘉娘有限公司謹啟



牙 直 里 告 白

此種鐵
板天下各國均
已通用能防火
土而便之更堅
以此而和灰土
則省甚

逐塊之鐵
板可供鋪地
鋪牆及作上蓋
各項之用

以下所列各處皆有鋪

設此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有記大酒店

自來水池

吉隆坡之渣打銀行

網略之法國銀行

檳城之滙豐銀行

總理閣之郵政司署及

諸多屋宇均用此種鐵

板本公司貯在倉中甚

多諸君有欲詢問詳

者本公司深願詳為

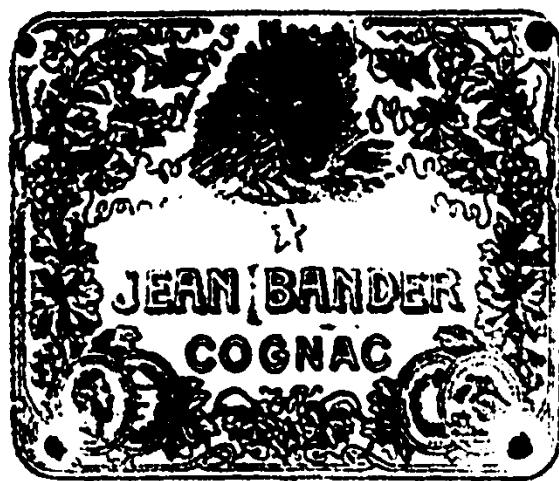
告解特此佈聞

牙直里有限公司敬啟

名酒沽宜告白

敬者謹啟 諸君之樂飲者乃此酒國之珍酒也

茲此標沽諸君幸勿以酒烹茶此酒甚多能取名之



新嘉坡牙直有限公司

此酒為常飲入口本公司特此告白 諸君幸勿以酒烹茶此酒甚多能取名之
如欲飲酒請到本公司之貨鋪易得此酒為上品也

內
教
社
長

大清宣統一年庚戌

六月初五日禮拜

隨報派送不取分文

平陽改民 ○羊城平陽米鹽及鹽場已有所聞其更開禁由收銀之庫地位名小科課者亦非常之多若無非常之慢故前有未出發者又來歸人謂之內而快而不曉之鹽場所開之茶一元錢得廿一斤其利無匹與市上所賣者差無幾此次平陽官欲設任其制折何故如斯之無法耶顧平陽既專爲設法改民使開鹽實受其益可也

獨創人色公所售賣合標紀要 ○五月廿三日香港獨創八

總理人色公所信理合聽紀要 ○五月廿三日香港總理人
色公所會聚列席者十餘人主席譚君子副主席余君誠臣
長為先由主席請講上期總集及是日招聚（見詳報）略謂今日朋
屬之惠任因本所存款更張從為核算今見各處未償賃貸故請託公
利領研究墮否從急又將自行籌辦此間總理開要緊列公私小弱
商務總辦法序中總理各有議論有關日下港地米市有每担跌至三
兩角四五角甚至八九角不等者以其而論似可不必將款均借有關
港地米市雖跌歸內地因日前天旱禾稻不能貯候者甚多今年收成
比上年只得五成而且米價之跌皆因各處窮鄉欲辦平飢籌款不易
故因竟轉而因羊城辦平飢影響所致若本所典庫存款發出則各處
有銀買米而各行存米亦得減退一舉兩善本所宜將存款盡出公是
有顧慮欲尋大好事體今年營款辦法比上年不同上年經調查有最
可據按名酌借今年應如何借法實預謀善後編理元値乃可定借款
之額有聞今日紙研究存款是否獎賞其如何辦法則有專員籌辦主
席云據深君所陳各有理想今請列公允定是否借款而後另擬別事
題而大之為以應或存款借出各縣自行籌辦為合者請個總理各衙

支領銀兩者均照常行取用者六人應即有反對者亦應無
手無一人舉手于是借款之單即作實行主席云存款已算定照舊無
信至何日始行收回期亦定於農曆由六月廿五七月底止即照收門
主席云發出之款項否算貼期外定於農曆年次秋本應算貼今年新
格比上年不同算貼一月可無虧累主席云借款規則及以後一切經
法應否另行舉員議商其應所有一切借款辦法悉交專員籌辦銀易

香港東華醫院銀鑄案 ○五月廿二號七旬半躺在東華醫院
會同羊城教災公所代表陳君香港徐君樹某合應到叙者十一位主
席劉翁伯翁曰宋國慶之先翁代同人歡迎教災公所代表員陳翁第二
君翁立蓮應審訊宣佈所應各事如左(一)羅教災公所現存之款
經請東華醫院及總理醫院船管主席劉翁伯翁著該款務情形探討一
切復請代表員將其所曉不到各能據確代表員對於各係情形探討
舉主席請在座四人各抒己見各自據實易理詳備為請們繼續東華醫院
院不復兼辦教災公所銀兩數目因此款係期停在內此款教災所用勢
此款存在則應用特接太大量用時又需多不便不如仍歸羊城各善
立總商會等以善法輪值督理以符初擬宗旨庶頤舉翁和諧眾皆成
○二〇題去歲秘魯還回貨老華昌善後事宜時香港翁翁曰夫歲秘密
總督將國庫款留着興羊城善款司糧會裏國有官款撥助至今未見
惠來已將收災款用去大半餘元是否仍在收災款項下支用請卓翁
可行善善後辦法宜而善存款所出之息撥作口糧以終其苦盡其勞

聯合在(新嘉坡事之地)領事館人二十一人又至總理設館拿道示

人七名當夜被訊竟用死刑大審呼號之聲震於四壁仰手持脚镣者十一名帶手持脚镣者十五名有兩名當場半子四大廳令吐出聚眾抗言之口係捕於宋都道署木籠內十七日清晨復打拷訊收治官及籠內之僧大油燈身燃之以火又飭禁令捲大鐵爐三盤小爐人鑄起聚製造鐵鍊及手持脚镣等具又買到縫皮綢緞四五十疋兼差役云天宋明時久深十餘人下鄉傳集織匠皮匠宋城供應現在怡道雲集發官封獄之謠言紛紛四起竟不知如何了結也又聞某陽信招撫聞公堂之日尚有尼姑若干名晚晚求予生還該令命信道遇暴官追捕不果與永順人無干先此聲明免滋發端

永順人今速內政二
大英欽命新嘉坡輔政使司為預人投票事照得本坡民家現欲招人入東承充工役為此示伸商民人等一體知悉茲特有欲承充者其聚富于一千九百一十年七月十四號報拜四印華六月初八日中午以前投交本署以期盡擇茲將所欲招充之工役開列

一在外戎巴為加添及改換現有之查驗所

二在車輛司庫房新建查驗所

三在亞納實荷力波頭建築查驗所及在英女律腹頭加添

四在關中內添建及改換清渠及水槽

五在鐵中再翻廢文之屋瓦及廚房等役

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四

點鐘止可赴督辦司寫字樓大才庫查詢便悉凡投票者其聚外

必須寫明投交本署承充該役字樣并向督辦司寫字樓大才庫

取討印領之票冊照式填寫方能合用請欲取票筒之請須將必

要銀紙五十員交與車務司領回單據以便投票呈出方能取領票

冊倘已取中其聚級于一月之內訂就合約并或令其担保若無

照此兩事而行即將廢棄之徵充公函於索取之權任由該署裁

各官房關稅局覈察切切轉示

英一千九百一十年七月二號

腳氣症宜知

人乃第一無二之藥宜照單施用自發自愈者宜兼食內食之庄虎骨膏則氣之溫涼也患者宜用虎骨膏力捺多次倍氣血流通並除濕症者宜服米飯及全食者不患

午有重面色黃淡虛如此類皆脚

取效甚速○南洋地濕多患脚氣何日本地亦有是症○此症如

能解采何與全食者不患○可見患者皆因體氣之虛衰非因

勞矣也○脚氣溼通風勿眠地下

宜足○酒色戒夜

成膏膏治脚氣之症藥已治愈多

人乃第一無

此標之牛乳經由何家選用于醫院而認為質量之物此標牛乳共有三款 諸君有欲嘗試者請赴下列之行店加價採購大宗者可赴華南公司及子有限公司為盼 牛乳計分三款一第一款每升兩錢第二款每升三錢 第三款和祐

乳牛梗士禮士



酒藥功補樹鐵雞

Serravalle Tonic (BARK AND IRON WINE)

紀念館

何以得治綠山

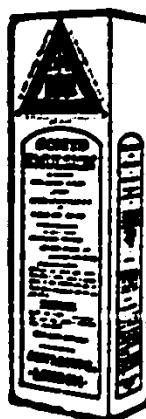
布力足現無內傷其實因同各說所用之藥料田紫魚肝油至黃酒烹好者有皮蛋散可以補養其筋骨生肉其全體胸寒氣消散不有此奇驗因



清斷不有此奇勝因
能保全無害非用至純至正之
藥不可各取之
勿用爲法則可也

總理政行告白 ○政
署馬來威船局及碼也輪船常
用往來本坡 文烏 巨萬

一千九百零六年三月十一號



三月十一號
代理人經理李海門
總經理公司總政
司

炎發部肺

炎發部肺

新清貴人未食完一盤，她問大清貴人：「你說他算食飯，他算食飯？」大清貴人答道：「我說他算食飯，他算食飯。」

八十一號

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售



本公司發售天下品種牛
乳乃是香濃等級每箱十八
磅價銀大元尾皮面質牛乳發售

四十八磅每箱一磅價銀七圓
諸君合意者請來採購 共此佈

合意者請來採購

乃是天下第一 諸君



本公司發售上品與加
標之壓瓦灰此標之灰

來採購

本公司發售花磚 磚石合意者請



本公司發售花磚 磚石合意者請
來採購

依亞沙德有限公司啟

啟者本行督辦歐洲總理名三鼎洋酒來其叻發售其酒係白頭

式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美 余近有無聊之從飯
齋本庄三品酒款式以圖為目 酒味醇濃可復顧後 諸君欲

售發酒品

本號招牌之內有小紙包而註明鑄字新嘉坡西律也公請
者鑄寫若無此字後即屬僞貨請公細閱特此佈告



卷三

七 榻域

告發

總則約一百元至四百元
火燭要亦無所損壞是以
萬本行每年所沽亦殊不
新即玉臨還購為盼

凡用之者可保其不廢焚燒則遇水皆
水行之燭實實爲功坡諸弟固所異焉
鮮茲特爲之錄佈
諸君有惠顧者
明略也洋行即收

於東方一帶而於南洋及日本名之曰
且三十年之久其製甚為堅固保從不火
且其輪匙甚妙斷非盜賊等所能開拆
其櫈全身均用鐵製成並無難以木料
且鑄鐵自前至今均為一式堅固並無
有優劣之分至於各款大小不一而價

食醫酒池面萬懷實詩上頌酒法



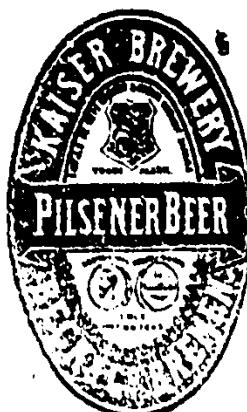
本公司一家沽出無無利害出售
請君光臨切細
記此嘉慶丙午年新正月
總有製造之業者所作
謹此惠臨請君早幸
大英一千九百零八年正月一號

列傳第十一

第一回 梁山泊好汉聚



敬者本行向山少
皆有各列大酒未
發售久已聞聲馳名
茲復以英新辦到此
士斗雲子酒到功
而品高老酒到功
沽此酒香头異常不
惟飲之可口且能保
養精神不生疾病
令人中上品也請君
光臨應經看以上所
列之狗頭標無不
致勝日價甚相宜簡
請至本行取日可也
此佈
大英一千九百零八年正月一號
印鴻也洋行謹啟



南宣科有限公司 跟踪委员会 告白

本公司所沽之正金錢標久已通行已蒙諸君所共認不遺此特將該款銀好尚志願和致意日甚殊不分彼此而
欲此等銀應請君為審甚大本公司不獨不吝此中誠無他求惟要根究之審此不但本公司之益亦君所受之貨也敢者所
至處竟有

本草綱目

卷之三

卷之二

卷之二

不
清
覺
事

卷之三

之正金體

本草綱目
卷之三

上質

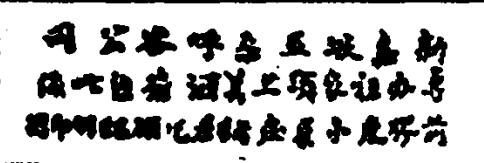
成以故會

卷之三

卷之三

卷之四

卷之三



大清宣統二年庚戌

六月初五日禮拜一

二 隨報派送不取分文

粵 報 社 張

實業

外未通人商長之調查 ○羊城沙基未埠內在荷蘭鐵道鋪未原開闢一月經期近來港埠多處成廿大日限期被各未埠內尤甚現已停止交易以俟另找新安南南京運河無多且西北二江亦難續通到否則未埠內更淺矣

水口風船鐵廠開辦 ○湘省常寧縣水口山所產之鋅鉛砂前以砂質售與外人往往受其折磨失利銀巨額以土法燒鍊或銷或出貨甚少亦不合算去歲經岑彭總括鑄改用西治鋼鐵煉器鑄為留學西洋礦學畢業牛江君明治為工程師就省城南門外鋼元局舊址設廠從鍊規模甚大已於五月開工日出銀錠甚夥或色亦佳此後如果經營得法亦挽回利權之一端也

信託公司織布情形 ○現聽葉道分電各埠云部查視織機

布情形乃奉行特務委辦之件迄今奉行日久而各局尚多未審現幸部電廠信函即分電各局謂將舊法收齊及築造各備詳圖切勿再延除分並轉行再辦外台就電仍即便遷照逐一奏請照辦詳候云云

越兩來信 ○去年夏同華僑在海防從事專辦船務兼貨客公司集股數萬經船頭署名曰聯商會往來香港出口北洋海防等處貨客俱收玉折辦理每月大獲厚利或收阜者而撫臣太古洋地等洋行亦要減低五折乃有生意不將各行洋行減折之後聯商會發怨人無不善辦理遂於前月中停辦今各洋行來報一切外人常謂中國無團體信然

鋼鐵行貨物錫 ○粵東鋼鐵一行外埠之最銷者莫如安南安南每年銷量雖約有三百萬之多去歲甚盛由禾鐵種供應

豐收今年來麥收貨比從前更加豐倍此亦中國利權外溢之結果也

草席又大疋

草席一場以堅固耐燒白土為多年中出產以該項為大宗近來太陽猛烈間各處茅草已陰燃焦乾收成頗少且價貴又大疋乘此者均待後報無招恐有殃本之虞何天公不憲美西致令民食無所食乎觀此情形又為該鄉人之一大難憂已

桑園鐵收 ○南粵鐵局各處以桑葉為生糧者亦復不少因附近開挖一番偶乘燒氣大發而沙坦之桑或水浸或因毛虫害交雜有收或定難決其種利業此有所為否聽數息向謂惟我生之不疑也桑園土策之系統 ○漢口土策去年開貨運號兼用土等把售銀七百餘兩每土等把售銀一千餘兩故所有存貨之家無不獲利不料首源湧到各東家先開相奉市面銀根吃緊之時鋪設有誤現在用土等把售價銀五百餘兩云土等把售皆使人百計兩故時中虧折甚鉅凡土策中人無不異常恐慌云

飼料油膏 ○收養頭鷄米鴨牛油每斤價銀一錢四分四角想下游油價不加上下查詢頭鷄米鴨不少今來源如此幸否者佛者有洋豆運到也

佛領銀根燈油 ○佛山市銀近來銀根燈油常各銀店沽出售每百兩每月急銀多至八九錢為近年所罕有其原因係由於大連尾站營收於本坡甚多以致其宗財云
銀泊在西歷七八月間其當時日之由既須商訂協約而一切客貨時

DIEDELM & Co., Ltd.
Side Agents
SINGAPORE.



英一千九百零九年十二月元年十一百九千英

老正庄 紙烟包

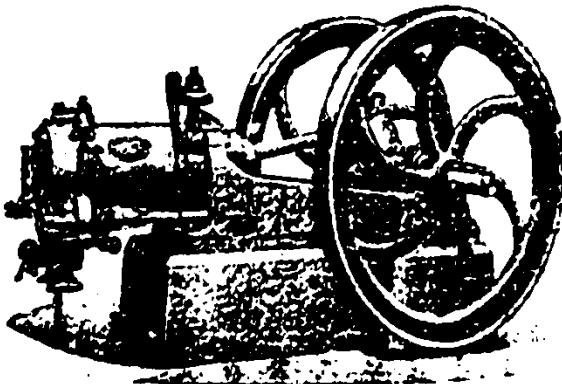
啟者本公司新設有利銀行，現已開業，本行發放共諸本銀一百五十五萬磅，現定本銀一百一十二萬五千磅，已收本銀十六萬二千五百磅，發放額項共有二十八萬五千磅，本銀行之字樣在舊收，凡舊收尚存者，本行之項，其一年銀期者以四人六個月限期者以三八仙半息算，三個月限期者以三八仙半息算，來往兩期，每期二人仙半日計算，凡屬本銀行者，為之生息，大本銀行均可承認，諸君大願請移玉，甚深謹啓，安

英一千九百零九年亦不異月十六號
利代有利銀行經理人兒下士等謹啟
利直南有限公司代售

本年零采月四號起至十六號止，凡屬本公司中各式貨物均大減價，倘若居于山邑之人來購貨物，本公司安為照料，此佈。

利合記 蘭泰記 廣宜記 廣治記 延合記 合記
利成記 張振記 楊福記 麥瑞記 沈豐記 以上各款
利和記 墾合記 成泰記 李茂記 二十元 王錦田二十五元 何興利 金記
古友軒 以上各款二十元 朱記或十元
許榮華 成興記 張振記 麥瑞記 沈豐記 以上各款十
元 改發復 楊福記 名銀五元 金記四十元
宣統二年五月廿八日
新嘉坡中華總商會謹啟 云

HOWARTH ERSKINE LIMITED.



各貨平沽廣告 ○敬者特字通知本公司平沽貨物定于西
之鐵桶、製造鐵合
鐵鏈、鐵鏈所用各款之鋼筋、各式車所用之鋼、各式
大小鐵板、大小鐵橋角、鐵鏈、鐵鏈、斧頭、鐵頭
巴掌刀、鐵鏈頭、鐵鏈頭、鐵鏈、鐵鏈及各式鐵鏈，并
各款器皿供諸君有欲委任者，請到本公司商討為幸。此
佈 貿易元年五月廿九日 夏利士有限公司敬

各式用大支用木之鼎 本公司內常有沽出，諸君
務確所用各款之鋼筋、各式車所用之鋼、各式
大小鐵板、大小鐵橋角、鐵鏈、鐵鏈、斧頭、鐵頭
巴掌刀、鐵鏈頭、鐵鏈頭、鐵鏈、鐵鏈及各式鐵鏈，并
各款器皿供諸君有欲委任者，請到本公司商討為幸。此
佈 貿易元年五月廿九日 夏利士有限公司敬

凡各貨物保用馬來

新發行處中街門牌九十八號羅廣同治各款藥酒

羅奇生



經在
英大政
府註冊

羅奇生

自辦各色洋酒

別人不得假冒影射

實
生
酒
奇
叻
馬
Loh Kee Seng Singapore.

本號支店 天津羅恒益 各種
美酒 向浦金山各華 久已馳
名 今承本號酒列皮良 蘭米
發售 香港味真 碰為洋酒正
裝 楊別家并托扣雜者不同
請為察試 當知真偽

天津羅恒益 各種
美酒 向浦金山各華 久已馳
名 今承本號酒列皮良 蘭米
發售 香港味真 碰為洋酒正
裝 楊別家并托扣雜者不同
請為察試 當知真偽

自辦
天津各色美酒

LOH KEE SENG
SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致和香港好米酒九州廣人多
知之茲如法在本坡蒸餾純用福
鼎未醃熟成並無火酒危地難計
大有壯氣補血之功效能除肺病
肺之患凡屬中國人請飲此酒
酒

本酒房專售

正氣蒸各色米酒

本號致和香港好米酒九州廣人多
知之茲如法在本坡蒸餾純用福
鼎未醃熟成並無火酒危地難計
大有壯氣補血之功效能除肺病
肺之患凡屬中國人請飲此酒
酒

蔓賣格外相宜

由本號代報運出
水免稅酒價更屬
廉平比之貴客
親到香港購辦更
為相宜便捷

Deutsch-Asiatische Bank.

Tampenis Cement Tile

德華銀行告白

Works.

花

19

三

色及各款花燭，竝出此燭之色，運合兩者之
處本燭所製之燭，比之本城入口者，更上一
等。諸君欲知詳細，請到亞古門牌九號，均
悉。

洪範足士施遇

英一千九百零九年九月九號

元祐文編

人則在于能京已與收足資本七百五十萬圓 分校設
在能京 北京 洋行 航運苦打 天津 大坂 高
口 清兩處 香港 青島 或夢 以下所列乃銀行
及主人名字 在能京 哥尼麻芝施葛爾(此乃翁哥
施芝士總銀行)乃力申拿尼士干陀宣沙呂德 麥芝
銀行 麥士利羅芝總年 嘉慶年宣沙呂德 直
花旗年及舊拿士皮里 麥利華公司 美拿呂斯
公司 在英蘇勇 奈葛溫羅士假及哥 威德威士
芝士升 在威寧 忽黑芝銀行 在哥連 沙呂奧卑
威士升 在威寧 哥莫士芝總該衣服及華盛銀行
在英京之銀行 哥莫士芝及子 英京之晏年及士
美有限公司銀行 忽芝銀行之英京代理人 乃力申
念尼士干陀宣沙呂德 本公司在于來往煙燭費每年
利息二巴仙 若欲知長期利息來詢便悉 凡銀行各
項生息及薪水生息皆有候價貳倍

實錄元年七月廿四日

司馬文正公集

九經調婢老名馳堂喜天

正記為圖牌老用標商准稟老鋪



何口萬非若安全敢獨沽一沾味

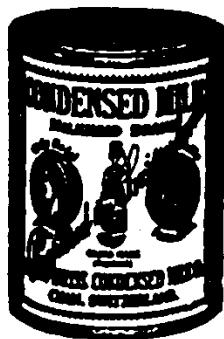
大都謂之老目，故授傅姆花之府，王被草都尉自得方此。

企公牛乳天下馳名廣告

本廠造製牛乳歷有年所，為營業第一，色白而潔，味甚香濃，得化學之新穎，實無上之妙品。老年服之可以壯健，幼年之服之可以壯健，壯壯之效，莫過於此。英國為最，日本香港新嘉坡、印度、南花旗、舊金山、倫敦等處，每年能銷五百萬箱，極為暢銷。中國力圖自強，近來亦當大有進步，此種社會，林立者以北歐之不但是，可謂獨創一格。諸君有欲試之者，請到企公牛乳公司，不虛此也。

Milkmaid

BRAND



Milk

See that the
MILKMAID Trade Mark
is on every Tin



TRADE MARK

Largest Sale in the World

一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人白

BUCHANAN.

葛加尼威靈頓酒會供

英皇及威爾斯親王之御飲



獨創此酒為飲食上品

在於市上所沽威靈頓

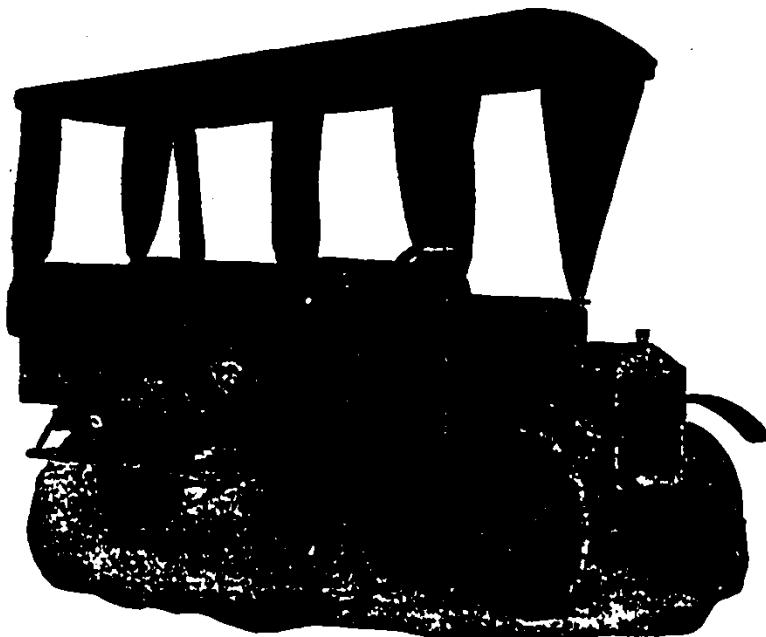
一千九百零九年元月八號

英國公司總經理

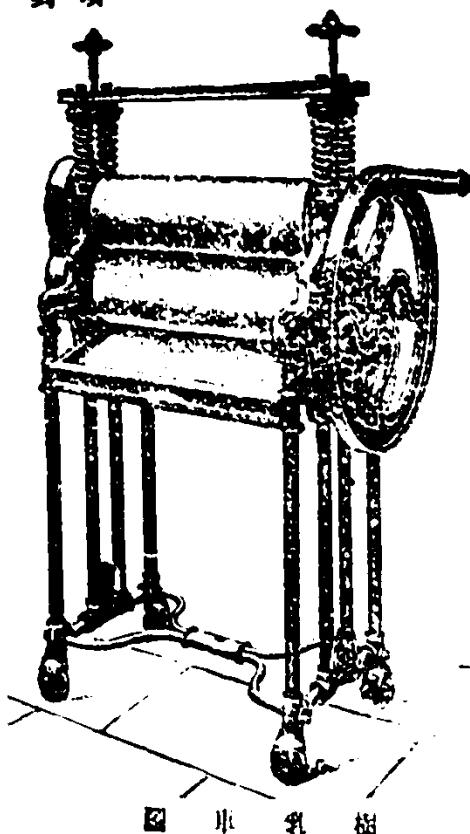
McAlister & Co., Limited.

麥加士打有限公司告白

啟者本公司特字通知 諸君知悉本公司之寫字樓設
在華南里律羅打利亞園所用各項機器此等機器皆系
製造而各大樹乳園均有貯本公司採購機器



鐵車打客車

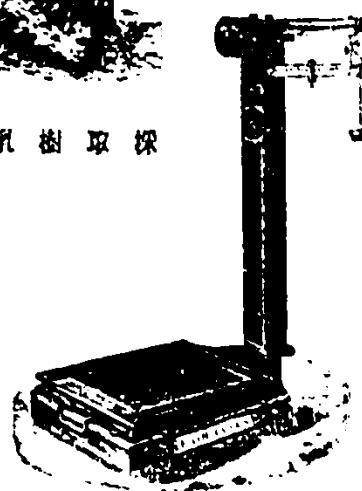


林鐵

樹乳車



樹乳器



木箱

本公司發售右列圖式之鐵客車現在西門市之坡
種茶葉有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到
本公司面商詢價此佈

英一千九百一十年二月四日

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

禮里夏元有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開業以來專營電氣機器 機器 機器廠 製造之
系本公司代理製造及上新式製造機器車 本公司承造及安裝供乾淨乳油 代理切力圖

電扇及利用而價廉 代

造素頭輪及火車及機器由

三匹馬力起至七百匹馬力

此貨車用頭輪第一級屋

大小用油各式車 各式設

車 特別抽水機等

代理哥士升勃活有限公司之

新式頭上抽運車 代理光

國花石及石係在歐洲著名

大磨花石及石係在歐洲著名

頭直頭花門頭五號本公司

之瓦字標頭四 本公司出

售頭直頭花之各種機器

機器頭之機器 燈 燈等

物 本公司之機器頭寫字

機器在頭直頭門頭五號內

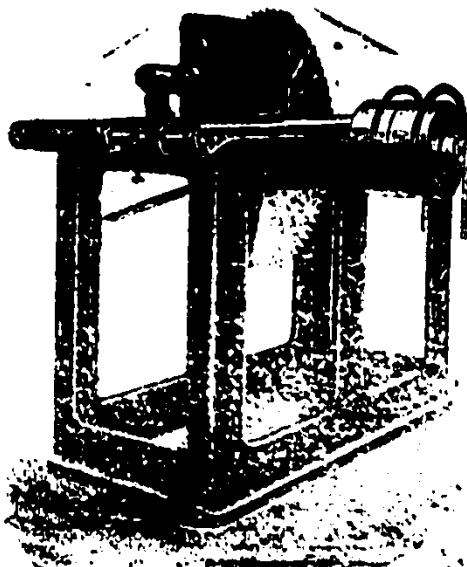
代理英國桑勃頭造及船

呂士麥機器有限公司該公

司專製各項鐵器 代理電

機器及各項鐵器 代理電

機器及各項鐵器 本公司所售車用之摩打機器及扇等項 本公司機器頭之寫字機及諸種
器所用之花頭之起點及以供建築頭頭及貨倉之用此佈



本公司

總售處

總售處

本坡

分行處

在總售

檳城

麻六甲

在總售

檳城

怡保

四州府

設有代

理人

本公司

電線號

號名曰

夏凡禮

特此佈

英一千九百零九年十一月一日

閱

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

明 池 馬 司 公 限 有 告 白

敬者特字通知本公司總經理之加名士呂地方之酒夫

烏呂及宣公司所造各種香木請列



士丹宜香木乃是上品香木其味與本坡所製士丹

宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香

木一乃士丹宜片一乃士丹宜膏文



奇香

山打兒兒尾

香水乃是本

公司所製其

味濃濃·高



上各種以香水分裝大樽小多樽數在于
本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤

請到處為要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

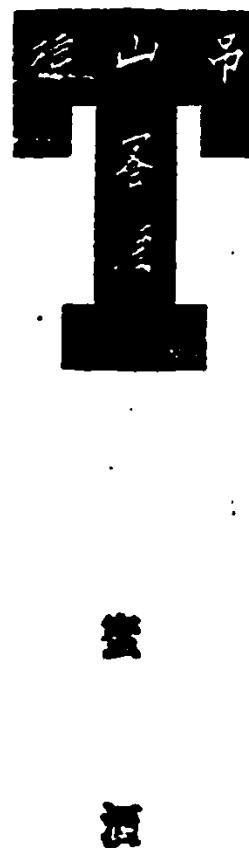
GUTHRIE & Co. Limited,

白 告 司 公 限 有 直 牙

坡老闆之三品酒此酒之
價銀免于華人各大公館
及甚多著名商人所附飲



新嘉坡牙直有限公司謹白



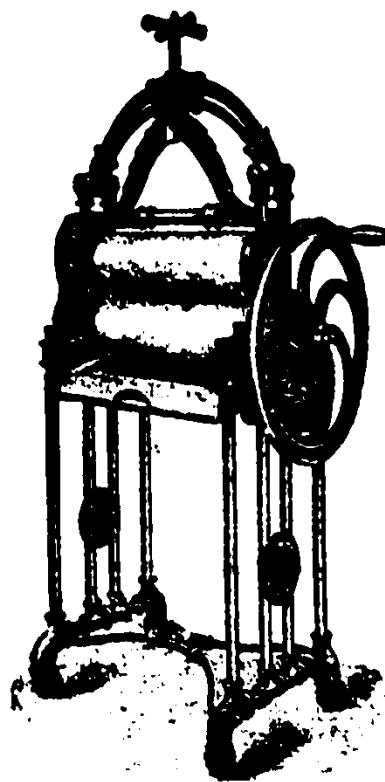
英一千九百零九年正月一號

LITTLES RUBBER MANGLES.

然里直公司

請來

每輛五十五元 木質機車每輛四十元 諸君有欲觀閱者請取特派之清單便悉其



本公司出售上式
之堅平的乳車
木質機車每輛五
十元

本公司內有鋼質機板 力爾威帶礦棍 木質棍之機車發售此車聯合本公司所沽著名
之機可以將板自行拉起 鋼質機車每輛八十元 力爾威帶機車每輛六十五元

特製科力式之利樹生刀實
價每羅七元每五十羅二十
六元每一百羅五十元本公司
司兼有特別之清單購入不
取費用



英一千九百零八年十一月三十號

新嘉坡然里直有限公司



角半

鋼樹生之鐵刀每
羅價銀九元每一
百羅價銀七十元
刀肉每羅三元七

電 車 有 限 公 司 告 白

啟者本公司特字知照 諸君當到晏尼申橋時本公司之
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿頭芝律及
噶吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅
勿勝尼波頭 忽勿船澳及石叻門 茲將每段之車費或
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占
茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收
銀一角二占 電車由凌晨六點半起至入夜六點半即
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半起
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所言最早及最晚之電
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千總律之中
站此佈

英一千九百一十年三月二號

情 行 確 的 質 各 日 三 初 坡 木

麻六甲上小頭板	賣出	又	賣出	七元八角七五占
賣城中頭板	賣出	又	賣出	六元一角
檳城小頭板	賣出	又	賣出	六元五角
來味連羔丕	賣出	又	賣出	六元二角半
眷頭羔丕	賣出	又	賣出	六元一角
○榔肉盤	賣出	又	賣出	五元九角五占
坤金	賣出	又	賣出	五元一角
摩羅	賣出	又	賣出	五元一角半
牛頭蒸魚(深水地)	出價	又	賣出	五元五角
蘭仔頭(深水地)	出價	又	賣出	五元四角半
巴東勿里洞	賣出	又	賣出	五元三角半
山口洋	賣出	又	賣出	五元二角半
仙螺	賣出	又	賣出	五元一角半
摩羅茶(普吉風味)	無賣出	又	賣出	五元一角
什時	賣出	又	賣出	五元一角
安國方	賣出	又	賣出	五元一角
研萬坡	賣出	又	賣出	五元一角
○鰻頭板	賣出	又	賣出	五元一角
高底吧加蘇丹	賣出	又	賣出	五元一角
高底巴加	賣出	又	賣出	五元一角
武等	賣出	又	賣出	五元一角
酒久高頭(高民頭板)	賣出	又	賣出	五元一角
酒久高頭(巴西頭板)	無賣出	又	賣出	五元一角
巴西巴頭	賣出	又	賣出	五元一角
巨頭紅盤	賣出	又	賣出	五元一角
勿頭頭	賣出	又	賣出	五元一角
高底即合	賣出	又	賣出	五元一角
蘭斯馬頭(獨有)	無賣出	又	賣出	五元一角
蘭斯馬頭(三相)	無賣出	又	賣出	五元一角
刺青頭(高牙)	又	又	又	五元一角
○雞葛士頭	又	又	又	五元一角
○雞葛(圓)	又	又	又	五元一角
日標	又	又	又	五元一角
大頭氣球	又	又	又	五元一角

良
酒
出
售
市
場
行
情

